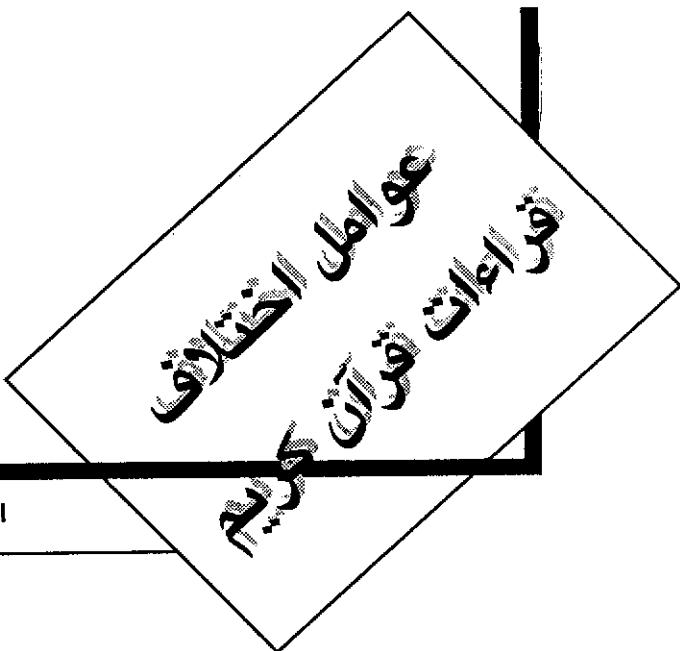


ابراهیم کلانتری



مقدمه

علم قرائت، تاریخی به بلندای تاریخ نزول وحی قرآنی دارد و همراه با قرآن کریم حضور خود را حفظ کرده و هم اینک با گذشت بیش از یک هزار و چهار صد سال از نزول این کتاب آسمانی، کما کان به عنوان یک رشته ضروری و غیر قابل انفكاك از قرآن، به حیات خود ادامه داده و حتی از اهمیتی دوچندان برخوردار گردیده است. «این علم در تثیت قرائت متن قرآنی تأثیر داشته و حتی وقتی هم که کتابت قرآنی به وسیله الفبای عربی به عالی ترین درجه دقّت می رسد، این علم باز هم علت وجودی خود را حفظ کرده و به عنوان متمم اطلاعاتی که برای خواندن لازم و ضروری است، باقی و پایدار می ماند.»^۱

اگرچه با شروع نزول قرآن، امر قرائت نیز در میان مسلمانان رونق و جایگاهی اساسی می یابد، اما اقتضای حضور شخص پامبر گرامی اسلام علیه السلام و پس از رحلت آن حضرت، حضور صحابه گر انقدر ایشان در میان مسلمانان، آن بود که این علم در سال های اویله ظهور اسلام در شکل ابتدایی و غیر تخصصی خود سیر نماید.

با رحلت پیامبر اسلام ﷺ و سپری شدن عصر صحابه، علم قرائت شکل تخصصی به خود می‌گیرد و این از آن روست که قرآن کریم در این دوره متحمل قرائت‌های گوناگونی شده و نحله‌های متعددی در زمینه قرائت پدیدار شده است. از آن زمان تاکنون، علم قرائت تکامل شایانی یافته و مباحث گوناگونی را در دستور کار خود قرار داده و روز به روز بر اهمیت آن افزوده شده است.

ارایه تعریف اصطلاحی برای علم قرائت، انجام مباحث گسترده در همین زمینه، ظهور تالیفات متعدد پیرامون آن، تقسیم‌بندی قرائت‌ها به معتبر و غیر معتبر و تعیین حد و مرزهای مشخص برای قرائت‌ها و...، معلول همان تخصصی شدن و تکاملی است که در طول زمان در این حوزه به وجود آمده است. مبحث اختلاف قراءات و عوامل دخیل در آن یکی از مباحث مهم این علم است که پژوهشگران متعددی در گذشته و حال پیرامون آن به تحقیق و تلاش پرداخته‌اند و از این رهگذر فواید و ثمرات زیادی عاید علاقمندان به علوم قرآنی شده است.

ما در این نوشتار برآئیم تا با بهره‌گیری از مساعی محققان در این زمینه به بررسی عوامل اختلاف قراءات پرداخته و با استفاده از روش کتابخانه‌ای و اسنادی، جویندگان و علاقمندان را به یک جمع‌بندی نهایی برسانیم.

علم قرائت، تعریف، موضوع و فایده

علم قرائت، همان‌گونه که از نام آن پیداست، علمی است که درباره قرائت قرآن کریم و وجوده گوناگون مرتبط با آن بحث می‌کند و از آن جهت که با یگانه کتاب آسمانی در میان بشریت ارتباط ویژه دارد، از جایگاه خاصی در مباحث علوم قرآنی و نزد پژوهشگران آن برخوردار است.

به نظر می‌رسد آنچه مؤلف محترم «لطائف الأشارات لفنون القراءات»، در تعریف این علم بیان داشته، حاوی جهات گوناگونی است که در علم قرائت مورد توجه صاحب نظران است، از این رو آن بیان را به عنوان تعریف جامع علم قرائت آورده‌ایم:

«علم القراءات هو علم يعرف منه اتفاق الناقلين لكتاب الله واختلافهم في اللغة والأعراب والمحذف والأثبات والتحريك والاسكان والفصل والأتصال وغير ذلك من هويته النطق والإبدال، من حيث السماع»^۲

از تعریف بالا، موضوع علم قرائت نیز بدست می‌آید و آن کلمات قرآن مجید از جهاتی که در تعریف آمده، می‌باشد. فایده علم قرائت قبل از هر چیز، صیانت و محافظت از قرآن

کریم در مقابل هر گونه تحریف عمدی و سهوی است، اگرچه فواید دیگری از قبیل شناخت قرآن از غیر قرآن و همچنین فواید ارزشمندی در استنباط فقهی و غیر آن، برای فقیهان و عالمان علوم مختلف در پی دارد.

تعریفی که گذشت، از آن جهت که در صدد معرفی علم قرائت به گونه عام است، می تواند تعریف جامع و کاملی باشد، اماً قرائت (نه علم قرائت) در میان محققان علوم قرآنی، اصطلاحی است که تنها قسم خاصی از آنچه را در تعریف علم قرائت ذکر شده، مشمول خود می سازد و آن بدان جهت است که در تعریف اصطلاحی قرائت، سند و روایت، به معنی نقل نوع خاص قرائت با استناد به قرائت رسول خدا^{علیه السلام}، رکن اصلی تعریف را تشکیل می دهد، به همین سبب قرائتی که فاقد سند و روایت باشد از محل بحث و شمول تعریف قرائت در اصطلاح خارج است ولو به لحاظ ادبی دارای وجه صحیح باشد.

استاد گرامی جناب آقای دکتر حجتی (دام ظله) می گوید:

«تعریف نسبتاً کامل برای قرائت، عبارت از طرق و روایات قرآنی است که با اسناد به ثبوت رسیده تا عمل به آن لازم الاتّباع باشد، والا هر طرقی که در تلاوت و رسم الخط قرآن بکار رود با توجه به اینکه نتوانیم اسناد و نقل روایتی برای آنها بیابیم نمی تواند معنی اصطلاحی قرائت باشد و قاطبۀ علماء اسلامی اعم از شیعه و سنی در این امر متفق‌اند.»^۲

پس از بروز اختلاف در قرائت قرآن کریم و در پی تلاش‌های فراوان محققان و علاقه مندان به این کتاب آسمانی در جهت شناساندن قرائت‌های معتبر از قرائت‌های غیر معتبر، معیارها و شروطی مشخص گردید که لازم است، در تشخیص قرائت‌های معتبر آن معیارها دقیقاً لحاظ گردد. ابن جزری در بیان آن معیارها چنین می گوید:

«كلَّ قرائةٍ وافقتُ العربيةَ ولو بوجهٍ ووافقتُ أحد المصاحف العثمانيةَ ولو احتمالاً وَصَحَّ سندُها، فهى القراءةُ الصَّحيحةُ لا يجوز ردهَا ولا يحلَّ انكارها بل هي من الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن ووجب على الناس قبولها، سواء كانت عن الإمامة السبعة أم عن العشرة أم عن غيرهم من الإمامة المقبولين، وممْتَى اختلَّ ركْنٌ من هذه الأركان الثلاثة أطلقَ عليها ضعيفة أو شاذة أو باطلة سواء كانت عن السبعة أم عنَّ هؤلئِكَ منهم»^۳

بنا بر بیان ابن جزری، معیار در صحت و اعتبار قرائت، ارکان سه گانه سند، موافقت با وجہی از وجوه عربیت و موافقت با رسم الخط یکی از مصاحف عثمانی است و اختلال در هر کدام از سه رکن مذکور، قرائت را از اعتبار ساقط می کند.

عوامل اختلاف قراءات قرآن کریم

آنچه مسلم است این است که قرائت قرآن کریم از نیمة دوم قرن اوّل هجری به طور جدی دچار اختلافاتی شده است و این اختلاف‌ها اندکی پس از آغاز به عنوان یک مقولهٔ غیر قابل اجتناب در عرف مسلمین رسمیت یافته و تا امروز نیز ادامه پیدا کرده است و ما امروز با گذشت چهارده قرن از نزول قرآن، شاهد وجود همان اختلاف قراءت‌ها شده‌ایم. سؤال اصلی و بسیار مهم این است که چه عامل یا عواملی باعث بروز این اختلاف‌ها شده‌است؟ با علم به اینکه قرآن کتاب واحدی است که از سوی خدای واحد بر بشریت نازل شده است. به نظر می‌رسد طرح این سؤال و جست‌وجوی پاسخ قانع کننده برای آن از همان ابتدای رواج تألیف کتب علوم قرآنی مدنظر محققان و پژوهشگران این رشته بوده است، اما بعضی از ایشان در لابلای مباحث دیگر به این مسأله پرداخته‌اند و بعضی دیگر مبحث مستقلی را به آن اختصاص داده‌اند. نگارنده در فراهم کردن این مقاله از مساعی و آثار بسیاری از محققان که در دسترس داشته استفاده کرده اما بیشترین بهره را از سه اثری که به طور مستقل در این مبحث تلاش کرده‌اند، برده است. آثار سه گانه مورد اشاره از این قرارند:

۱. القرآن الکریم و روایات المدرستین، تألیف علامه سید مرتضی عسکری، دو جلد، چاپ بیروت.

۲. اتحاف الفقهاء، تألیف میرزا محسن آگ عصفور، یک جلد، چاپ قم.

۳. التمهید فی علوم القرآن، تألیف آیت‌الله محمد‌هادی معرفت، جلد ۲، چاپ قم.
آثار دیگری که در این نوشتار مورد استفاده قرار گرفته‌اند در جای خود، ذکر خواهد شد. اینک عواملی که نگارنده در تحقیق خود بدانها دست یافته است، به ترتیب ذکر می‌گردد.

۱. وجود غلط‌های رسم الخطی در مصاحف عثمانی

همان گونه که بیشتر کتب تاریخی آورده‌اند، پس از جمع آوری قرآن کریم توسط امام علی بن ایطاب رض برای اوّلین بار پس از رحلت رسول گرامی اسلام صل و جمع دوم قرآن در اوّل خلافت ابوبکر، قرآن کریم برای سومین بار توسط خلیفه سوم عثمان جمع آوری شده است. در جمع سوم قرآن که پس از بروز پاره‌ای از اختلافات در قراءت انجام شده، آنچه به طور عمده مورد توجه قرار گرفت، تألیف قرآن مطابق بال لهجه واحد و رسم الخط واحد بوده است.

در پی همین جمع بود که مصاحف متعددی به تعداد مراکز مهم بلاد اسلامی فراهم و

همراه با قاریان مشخص به شهرهای مهم اسلامی ارسال گردید، مطابق با نقل های تاریخی - که مجال ذکر آن ها نیست - پس از تهیه این مصاحف که بعدها به مصاحف عثمانی نام گرفت، کلیه قرآن های موجود و مکتوب توسط صحابه گرامی پیامبر اسلام ﷺ، جمع آوری و محو گردید.

عثمان برای انجام امر مهم جمع آوری، کمیسیونی مرکب از چهار نفر از صحابه به نام های، زید بن ثابت، سعید بن عاصم، عبدالله بن زبیر، عبدالرحمن بن حارث بن هشام تشکیل داد و سپس جمع دیگری برآنها افزود که جمع آنها به دوازده نفر می رسد. مصاحفی که توسط این جمع تدوین گردید، بیشتر به علت عدم تسلط ایشان بر امر کتابت و همچنین عدم حضور بعضی از صحابه با کفایت در میان ایشان، حاوی خطاهای متعدد املایی بود که همین امر سبب پیدایش اختلاف در قرائت قرآن گردید. صاحب کتاب شریف «التمهید فی علوم القرآن»، در این خصوص می گوید:

«جماعتی که از سوی عثمان مکلف امر توحید مصاحف شده بودند، کفایت و شاستگی این امر خطیر را نداشتند و از همین جا مصاحف تدوین شده دارای غلط های املایی و تناقض و اختلاف گردید و همین امر سبب پیدایش اختلاف قرائت در میان مسلمین شد»^۵

صاحب کتاب مصاحف، روایتی را از ابن ابی داود نقل می کند که به طور دقیق، مطلب فوق را تایید می کند. وی می گوید:

«يَحْدُثُنَا إِبْنُ أَبِي دَاوُدَ: أَنَّهُمْ بَعْدَمَا أَكْمَلُوا نُسُخَ الْمَسَاحَفِ، رَفَعُوا إِلَى عَثَمَانَ مَسْحَفًا فَنَظَرَ فِيهِ فَقَالَ: قَدْ احْسَنْتُمْ وَاجْمَلْتُمْ، أَرِي فِيهِ شَيْئًا مِنْ لَحْنٍ سَتَقِيمُهُ الْأَرْبَابُ بِالسَّتْهَا. ثُمَّ قَالَ: إِمَّا لَوْ كَانَ الْمُمْلَى مِنْ هَذِيلٍ وَالْكِتَابُ مِنْ ثَقِيفٍ لَمْ يُوجَدْ فِيهِ هَذَا»^۶

علامه عسکری نیز همین روایت را با کمی اختلاف ذکر کرده و سپس می گوید:
«وَاللَّهُنَّ الَّذِي ذَكَرَهُ الْخَلِيفَةُ فِي رِسْمِ خُطُّ الْمَسَاحَفِ بِقِيَّ فِي الْمَسَاحَفِ حَتَّى الْيَوْمِ»^۷

وی پس از بیان این مطلب، به شمارش خطاهای املایی متعددی که در مصحف عثمانی وجود دارد پرداخته است. به دنبال ارسال آن مصاحف به مراکز بلاد اسلامی اغلب املایی که در آنها وجود داشت منشأ اختلاف جدیدی در قرائت شد. از آن پس به جای اختلاف قراء، اختلاف قرائت شهرها مطرح شد، از این رو قرائت مکه با قرائت شام یا مدینه و ... اختلاف پیدا کرد و این نوع جدیدی از اختلاف در قرائت قرآن بود که تا آن روز هیچ

سابقه‌ای در میان مسلمانان نداشت.

بعضی از محققان، خطاهای رسم الخط مصاحف عثمانی را، مهم‌ترین عامل پیدایش اختلاف قرائت قرآن دانسته‌اند.^۸

۲. اختلاط تفسیر با نص قرآن

صحابه فداکار رسول اکرم ﷺ که به خاطر تبرّک جستن اجازه نمی‌دادند قطرات آب وضوی آن حضرت به زمین برسد، هرگز اجازه نمی‌دادند تفسیرهایی که از ایشان در تبیین آیات قرآن شنیده بودند، بفراموشی سپرده شود. این امر سبب می‌شد که صحابه در حفظ بیانات رسول خدا ﷺ به مشابه کلام خدا تلاش کنند. پاره‌ای از این تلاش‌های خالصانه، این گونه ظهور پیدا کرد که تفاسیر نیز در کنار آیات مربوطه درج گردد و این امر در گذر زمان از یکسو موجب توهّم تحریف در قرآن و از یکسو موجب بروز اختلاف در قرائت قرآن گردید.

علامه عسکری، روایاتی را ذکر می‌کند که مؤید این مطلب است، از باب نمونه:

«انَّ كَلَّا مِنْ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَايِشَهُ وَأُمَّ الْمُؤْمِنِينَ حَفْصَةُ امْرِتَهُ الْكَاتِبُ الَّذِي يَكْتُبُ لَهُمَا الْمَسْحُوفَ إِذَا بَلَغَ فِي كِتَابِتِهِ قَوْلَهُ تَعَالَى: (وَالصِّلْوَةُ الْوَسْطَى) يَؤْذِنُهُمَا فَلَمَّا بَلَغُهَا وَأَذْنَهُمَا أَمْرَتَاهُ أَنْ يَكْتُبَ بَعْدَهَا (وَصَلَاتُ الْعَصْرِ) أَتَهُمَا لَمْ تَقْصِدَا مِنْ ذَالِكَ أَنْ وَصَلَاتُ الْعَصْرِ جُزْءٌ مِّنَ الْآيَةِ وَأَنَّمَا ارَادَتَا وَصَلَاتُ الْعَصْرِ تَفْسِيرَ (الصِّلْوَةُ الْوَسْطَى)»^۹

همان گونه که روشن است آوردن این نوع تفاسیر در لابلای آیات قرآن کریم به قصد اضافه کردن چیزی بر نص قرآن نبود بلکه فقط برای حفظ تفسیری بوده که از ناحیه شخص پیامبر ﷺ رسیده بود. از آنجا که همه مصاحف حاوی این گونه تفاسیر نبود، این امر باعث شد که بین مصاحف گوناگون اختلافاتی پدید آید و هر کدام واجد جملاتی باشند که مصحف دیگر فاقد آنها بود و بعدها عده‌ای خیال کردند که در قرآن تحریفی صورت گرفته است و از سوی دیگر قرائت‌ها هم دچار اختلاف گردید. اکثر قرائت‌های منسوب به ابن مسعود و ابی ابن کعب دچار مشکل اختلاط تفسیر با نص قرآنی هستند.^{۱۰} و علامه عسکری موارد متعددی از این نوع را در کتاب خود آورده است.

۳. روایات جعلی و غیر معتبر

داخل شدن روایات جعلی و ضعیف در میان روایات منقول از رسول خدا ﷺ

می گوید:

«من اهم العوامل في اختلاف القراءات المختلفة ما رواه في روایات متواترة موصوفة بالصحة ان الرسول ﷺ أقرأ السورة الواحدة لأصحابه بالفاظ مختلفة، فتمارى كلّ منهم في قرائة الآخر، وقال الرسول ﷺ في جواب اعتراضهم: إنَّ القرآن نزل على سبعة أحرف نحو قولك: تعال واقبل وهلمَّ واذهب واسرع وعجل فاقرأ ولا حرج: عليماً حكيمًا، او غفوراً رحيمًا، ولكن لا تختموا ذكر رحمة بعذاب، ولا ذكر عذاب برحمة».»^{۱۱}

روایت نزول قرآن به هفت حرف، در میان اهل سنت به تواتر نقل شده است و کتاب‌های متعددی که در میان ایشان از اعتبار برخوردار است همانند: صحیح بخاری، مسنند ابن حنبل، صحیح مسلم و... این روایات را با الفاظ گوناگونی آورده‌اند. روایات دیگری که حاکی از اختلاف صحابه در قرائت بعضی از آیات و ارجاع به امر رسول خدا ﷺ و تقریر آن حضرت بر جواز اختلاف در قرائت و عدم نهی ایشان از آن، در همین کتابها آمده است.^{۱۲}

در صورتی که بتوان براین فرض صحّه گذاشت که رسول خدا ﷺ و آورندهٔ وحی در امر قرائت دست امت را باز گذاشته باشند و اختلاف قرائت را مجاز و آن را موهبتی الهی دانسته باشند، در این صورت پدیدار شدن اختلافات فراوان در امر قرائت امری طبیعی جلوه می‌کند و مستند به شرع می‌گردد و کسی از عهده تعیین حد و مرز برای آن، برخواهد آمد. اما تمام سخن در سند و اعتبار این گونه روایات است. شأن والای قرآن در میان امت؛ و جهانی و جاودانی بودن این کتاب عزیز و رسالت هدایتگری و رساندن بشریت به قله‌های کمال، هرگز اجازه این گونه بی‌بند و باری را در قرائت نمی‌دهد. علاوه بر آنکه محققان برجسته‌ای با ادلهٔ محکم، بی‌اعتبار بودن این نوع روایات را به اثبات رسانده‌اند.^{۱۳} که خود مقاله دیگری را طلب می‌کند.

۴. اجتهادات شخصی صحابه

باز بودن باب اجتهاد و عدم توجه به توقیفی بودن نصّ قرآن، عامل دیگری است که موجب بروز اختلاف در قرائت قرآن کریم گردیده است. اجتهاد کردن در کلمات قرآن از همان ابتدا در میان بعضی از صحابه رواج داشته و این امر در عصرهای متأخر نیز ادامه یافته

است. روایاتی در این خصوص در دست است که به طور کامل این موضوع را تایید می‌کند.

قال السیوطی بتفسیر: «ما ننسخ من آیه او ننسها» (بقره، ۱۰۶/۲): اخرج عبد الرزاق و سعید بن منصور و ابو داود فی ناسخه وابنه فی المصاحف والنسایی وابن جریر وابن منذر وابن ابی حاتم والحاکم، وصححه عن سعد بن ابی وقاص، آنہ قرأ: (ما ننسخ من آیة او ننسها)، فقيل له: آن سعید ابن المسیب يقرأ: ننسها، فقال سعد: آن القرآن لم ینزل على المسیب ولا على آل المسیب، قال الله: «ستقرئك فلا تننس» (اعلی، ۸۷/۶)، «واذکر ربک اذا نسيت» (کهف، ۱۸/۲۴)»^{۱۴}

اجتهاد و قیاس در تغییر لفظ قرآن کریم در روایت بالا به گونه صریح آمده است. علامه عسکری پس از ذکر این روایت می‌گوید:

«از حدیث مذکور متوجه می‌شویم که ریشه اجتهادی که به صحابه نسبت داده شده در تحریف کلمه (ننسها) به (نسها)، آمدن (تسی) و (نسبت) در دو آیه دیگر و قیاس این مورد بر آن دو مورد است»^{۱۵}

این گونه اجتهادهای شخصی و تبعات آن در نسل های بعد در روایت دیگری که در ذیل می‌آید، نمایان تر است:

«رووا آنہ اجتهد کل من ام المؤمنین عایشة والخلیفة عثمان، فقلال فی (ان هذان لساحران) : (ان هذین لساحران)، وتبعهم على ذالک الحسن وسعید بن جبیر وابراهیم النخعی وغيرهم من التابعين، ومن القراء عیسی بن عمرو و عاصم وغيرهما من العلماء»^{۱۶}

می‌توان با تتابع در منابع دست اول، موارد متعددی از این گونه اجتهادها که در قرائت قرآن تأثیر داشته را به دست آورد.

۵. اجتهادهای شخصی قاریان قرآن

از نیمه دوم قرن اول به بعد که نوبت به قاریان قرآن می‌رسد، اجتهاد در الفاظ آیات که نمونه اش را در عصر صحابه دیدید، شکل دیگری به خود می‌گیرد. از این زمان به بعد قاریان قرآن با تمسک به ادلّه ای که در ذیل آمده است، دست به اجتهاد گسترده‌تری زده‌اند و با عمل خود اختلاف قرائت‌ها را تا آنجا که ممکن بوده توسعه داده‌اند. ادلّه مورد تمسک قاریان بدین قرار اند:

الف: اذن رسول خدا به قرائت قرآن به هفت حرف و ترجیح آن حضرت به جایجا کردن اسماء حُسنای الهی به شرط آنکه آیه رحمت به عذاب و عذاب به رحمت تبدیل نشود.

ب: اجتهادهای صحابه رسول خدا در تغییر نصوص قرآنی مطابق با قواعد عربی.
ج: بیان خلیفه سوم، عثمان مبنی بر وجود اغلاطی در الفاظ قرآن که عرب بالسان خود آنها را اصلاح خواهد کرد.

صاحب کتاب «القرآن الكريم و روایات المدرستین» پس از بیان ادله فوق می گوید:
«گروهی از عالمان قرائت با استناد به آن ادله و روایات، مطابق با اجتهاد خود به تغییر نصوص قرآنی قیام کردند.»^{۱۷}

صاحب کتاب «التمهید فی علوم القرآن»، اجتهادات قاریان را بزرگ‌ترین عامل اختلاف قرائت‌ها دانسته و در این باره چنین می گوید:
«وهذا اكبر العوامل تأثيراً في اختيارات القراء، كان لكل قارئ رأى يعتمد في القراءة التي يختارها و كانوا - أحياناً - مستبدّين بآراءهم ولو خالفهم الجمهور أو أهل التحقيق»^{۱۸}

همین محقق پس از بیان موضوع اجتهاد قاریان در نصوص قرآنی، نمونه‌های متعددی از تغییر قرائت را همراه با ادله مورد استناد ایشان، به طور مستند ذکر کرده است.^{۱۹}
مؤلف محترم کتاب «اتحاف الفقهاء»، نیز اجتهاد شخصی قاریان را از عوامل اختلاف قرائت قرآن دانسته و می گوید:

«هرگاه بعضی از قاریان در کار خود به درجه‌ای از کمال می‌رسید و برسایرین پیشی می‌گرفت، شیوه جدیدی را در قرائت ابداع می‌کرد که هیچ سابقه‌ای در گذشته نداشت و جز همان قاری، شخص دیگری قادر به شناخت شیوه جدید نبود. تبعی در کتب قرائت براین موضوع شهادت می‌دهد.»^{۲۰}

علامه عسکری، مثالی را در زمینه اجتهادات قاریان ذکر کرده است که بیان آن در این محل خالی از لطف نیست. وی می گوید:

«واليكم مثلاً واحداً من انساع عملهم المختلف واساعتهم الأدب ازاء القرآن العظيم كما اورده القرطبي في تفسير سورة الفاتحة وقال: الناسعة والعشرون - (صراط الذين انعمت عليهم). ولغة القرآن «الذين» في رفع والنصب والجر؛ وهذيل يقول: اللذون في الرفع ومن العرب من يقول اللذو ومنهم من يقول: الذي، وسيأتي. وفي «عليهم» عشر لغات، قرئي بعامتها:»^{۲۱}

از جمله «فرمی بعامتها» مطلب مورد بحث به طور صحیح به دست می‌آید.

۶. اجتهادهای عالمان نحوی

اجتهاد در قرائت نصوص قرآنی همان گونه که در میان صحابه و قاریان قرآن، رواج داشته است، از سوی عالمان نحو نیز اعمال شده و از این رهگذر نیز بردامنه اختلاف قراءات قرآن افزوده شده است.

التعصب و پای بند بودن برخی از علمای نحو نسبت به صناعت و فن خود، آنان را وادار کرد که اجتهاد در قرائت را برای کسانی که به لغت و عربیت آشنایی لازم را داشته باشند، جایز بدانند و براساس این عقیده، به صرف این که قرائتی، مطابق قواعد عربی باشد باید به صحّت آن معتقد شد، اگرچه روایت و نقل، آن را تایید نکند. پیدا است که این عقیده، نتیجه تأثیر شدید نحویان نسبت به تخصص و آراء و قواعدی است که خود را در چهارچوب آن مقید ساخته اند.^{۲۲}

نمونه‌ای از این گونه اجتهاد، در قرائت ابی بکر عطار، شاگرد ابن شنبوذ دیده می‌شود، وی که أعلم زمان خویش در نحو و قرائت بوده، نوع جدیدی از قرائت را انتخاب کرده که مبتنی بر قواعد نحوی است. ابی بکر عطار بعدها تحت فشار فقیهان زمان و حاکم عصر خویش مجبور به توبه و بازگشت به سیره قدمای خود گردید.^{۲۳}

اختلاف بین مکتب‌های نحوی بصره و کوفه و شدت آن اختلافات در پایان قرن سوم هجری، بر مسئله اختلاف قرائت‌های قرآن کریم نیز تأثیر داشته است. رژی بلاشر، در این زمینه می‌گوید:

«در بصره ذوق تنظیم و تطبیق و قیاس حکومت می‌کند، ولی در کوفه بر عکس، بی ترتیبی رواج دارد. در اینجا استثناء نه تنها ایجاد ناراحتی نمی‌کند بلکه جلب توجه هم می‌کند. این استثنایات را با کمال میل جست و جو می‌کنند و به ثبت می‌رسانند. به خوبی به نظر می‌رسد که این در روش در «قرائتها» هم اثر می‌گذارد.^{۲۴}

علامه عسکری، در تبیین این عامل، به بیان قواعد گوناگونی که عرب در اشعار و نثرهای خود بکار می‌برد پرداخته و سپس متذکر می‌شود که جملات قرآن کریم، قواعد و اوزان مخصوص به خود را دارد و ما حق نداریم، قواعد و موازین جملات عربی را برای آنها بکار گیریم.^{۲۵}

۷. تعدد لهجه ها در قبیله های عرب

بدون شک تکلم کنندگان به یک زبان دارای لهجه واحدی نیستند و این اختصاصی به زبان عربی ندارد بلکه در همه زبان های رایج دنیا مشهود است. تعدد لهجه ها در قبیله های متعدد عرب یکی از عوامل اختلاف در قرائت قرآن کریم است. بعضی از محققان، سرچشمۀ اختلاف قراءات را تنها همین عامل دانسته اند و می گویند:

«منشأ قرائت های گوناگون، اختلاف در لهجه ها و کیفیت تکلم و نحوه ادای کلمات از تفخیم، ترقیق، اماله، ادغام، اظهار، اشباع، مدّ، قصر، تشدید، تخفیف و غیر این هاست.»^{۲۶}

اگرچه خلاصه کردن منشأ قرائت های متعدد در عامل تعدد لهجه ها، به هیچ وجه مورد قبول نیست اما این امر حاکی از تأثیر شدید این عامل در اختلاف قراءات قرآن کریم است.

ابن جنی فی کتاب «الخصائص» می گوید:

«قرأً اعرابي بالحرم على ابن حاتم السجستانى (طبي لهم وحسن مآب) فقال له : طوبى ، فقال : طبي قعاد ابو حاتم يصلحها له مرة بعد أخرى قائلاً : طوبى فقال الأعرابي طبي فأصر ابو حاتم على اصلاحها بالواو والأعرابي يمتنع عن نطقها كما هي في القرآن ويستمر على لحنه طى فلم يؤثر فيه التلقين ولا ثنى طبعه عن التماس الخفة هزو لا تمرين»^{۲۷}

صاحب کتاب «التمهید فی علوم القرآن» پس از ذکر این عامل، موارد متعددی از اختلاف لهجه های قبایل عرب را که در قرائت نیز تأثیر داشته، بر شمرده است و آنگاه می گوید:

«اللهجه های گوناگون عرب در قرائت قرآن تأثیر گذاشت و این امر نه تنها منحصر به صدر اسلام و آیام حیات رسول خدا ﷺ می شد، که حتی در دوره های بعد نیز بعضی از قاریان، قرآن را بر طبق لهجه های جدید خود قرائت کردند.»^{۲۸}

استاد گرامی جناب آقای دکتر حجتی نیز بحث مبسوطی را پیرامون لهجه های گوناگون عرب و روایات نزول قرآن بر طبق آن لهجه ها، طرح کرده است که علاقمندان را به آن ارجاع می دهیم.^{۲۹}

۸. نگارش قرآن با خط ابتدایی عرب

طرز نگارش قرآن کریم به خط عربی به نحوی بوده است که قرائت آن را با مشکلات و

احتمالات متعددی رویرو می‌کرده است. البته این سبک نگارش، اختصاصی به نصوص قرآنی نداشته، بلکه در مجموع نگارش به خط عربی، مقارن با نزول قرآن در مرحله ابتدائی خود سیر می‌کرده که این امر، هرمن نگارش یافته با خط عربی را با مشکل مواجه ساخته است. خط ابتدائی عرب از جهات متعددی ناقص بوده که در ذیل به بیان آنها می‌پردازیم:

۱. عدم وجود میزان مشخص در رسم الخط بعضی از حروف، از باب مثال نون آخر طوری نوشته می‌شد که با حرف راء قابل تشخیص نبود و همچنین واو از یاء قابل تشخیص نبود. میم آخر به شکل واو؛ و دال به صورت کاف؛ و عین و سط همانند هاء نوشته می‌شد. گاهی حروف کلمه واحد را جدا می‌نوشتند، مثلاً: «یستحی» را «یستحی‌ی»، «تحی» را «تحی‌ی» و ... می‌نوشتند.

گاهی تنوین به صورت نون یا نون به صورت الف با تنوین نوشته می‌شد. گاهی بعضی از حروف را بدون دلیل از کلمات حذف می‌کردند.^{۲۰}

۲. خالی بودن خط عربی از نقطه: تمایز بسیاری از حروف عربی به وسیله نقطه است و بانبود نقطه، بسیاری از حروف پا یکدیگر اشتباه می‌شوند. خط ابتدائی عرب فاقد نقطه بوده و این تا حدود زیادی دامنه اختلاف قرائت‌هارا توسعه می‌داد.^{۲۱}

۳. عاری بودن خط عربی از اعراب: این نیز بسیاری از کلمات را با هم مشتبه می‌نمود، از باب مثال کلمه بدون اعراب «اعلم» را در نظر بگیرید. این کلمه را هم می‌توان به صیغه امر و هم به صیغه مضارع قرائت کرد.^{۲۲}

۴. انداختن الف‌های ممدوده: در خط کوفی رایج بود که الف‌های ممدوده در اواسط کلمات را ساقط می‌کردند و این نیز موجب اختلاف قرائت گردیده است. مثلاً آیه ۶ از سوره نباء «الْمَ نَجَعَ الْأَرْضَ مَهَادًا»، به خط کوفی «الْمَ نَجَعَ الْأَرْضَ مَهَادًا» نوشته شده و قاریان کوفه نیز بدون الف قرائت کرده‌اند و ...^{۲۳}.

تأثیر نارسانی‌هایی از این دست در خط ابتدائی عرب، بر قرائت قرآن کریم به هیچ وجه قابل انکار نیست.

استاد دکتر حجتی می‌گوید:

«در اوایل نگارش قرآن، حروف متشابه کلمات، از هم ممتاز نبوده است و امتیاز آنها به وسیله نقطه گذاری ممکن بود، ولی می‌دانیم که نقطه گذاری قرآن، ملت‌ها پس از نزول وحی به وسیله نصر بن عاصم (م ۱۹ ق) و یحیی بن یعمر انجام گرفت. و حتی این حروف و کلمات از حرکات و سکنات و اعراب، عاری بود که بعدها به وسیله ابی الأسود دلی (م ۶۹ ق) و دیگران،

این کار صورت گرفت.

بدیهی است، عاری بودن کلمات از نقطه و حرکات و سکنات و اعراب، در کیفیت تکلم آنها، اشکال و در نتیجه ایجاد اختلاف می‌کرد.^{۳۴}

گلدزیهر GOLDZIHER، مستشرق معروف نیز بر این عامل تأکید کرده است. وی می‌گوید:

«قسمت مهمی از اختلاف قراءات، به خصوصیات خط عربی مربوط است زیرا این خصوصیات، اندازه‌های مختلف صوتی ایجاد می‌کند که منشأ آن نیز اختلاف وضع نقطه‌هایی است که زیر یا روی فرم و شکل خط قرار گرفته و یا منشأ آن؛ اختلافات نقطه از نظر تعداد است.»^{۳۵}

همان گونه که روشن است، گلدزیهر به یک جهت از جهات متعدد نارسالی خط ابتدایی عرب توجه داشته و نسبت به جهات دیگری که ذکر گردید عنایتی نداشته است.

۹. انحراف جامعه اسلامی از نظام ولایی

انحراف نظام سیاسی جامعه اسلامی، پس از رحلت رسول گرامی اسلام ﷺ و کنار گذاشته شدن اهل بیت ﷺ از جامعه و عدم توجه به نصب الهی حضرت علیؑ به ولایت، همان گونه که در شیوه گوناگون جامعه اسلامی اثرات سویی به جای گذاشت، در مباحث مربوط به قرآن کریم نیز بی تأثیر نبوده است. روایات متعدد و شواهد تاریخی حاکی از جمیع آوری قرآن برای اوّلین بار توسط علی بن ایطالب ؑ با توصیه پیامبر گرامی اسلام ﷺ است.

اماً مسایل سیاسی آن روز مانع از قبول آن مصحف از سوی خلیفه اول و اطرافیان وی گردید و در نتیجه قرائی که با توصیه شخص پیامبر ﷺ و توسط نزدیک ترین شخص به پیامبر ﷺ جمع آوری گردیده بود، از دسترس جامعه اسلامی خارج شد و بعدها قرآن‌های دیگری توسط صحابه جمع آوری گردید. مشخصه قرآن علیؑ کتابت آن برونق نزول بود و پیامبر ﷺ فرموده بود که اگر مردم قرآن را همان گونه که نازل شده است فرائت کنند هیچ اختلافی پیش نخواهد آمد.

روی علی بن ابراهیم فی تفسیره باسناده عن أبي عبد الله ؑ قال: انَّ رَسُولَ اللَّهِ ؑ يَقُولُ لِعَلَىٰ يَا عَلَىٰ الْقُرْآنِ خَلَفَ فَرَاشَى فِي الصَّحْفِ وَالْحَرِيرِ وَالْقَرَاطِيسِ فَخَذَوْهُ وَاجْمَعُوهُ وَلَا تَضَيِّعُوهُ كَمَا ضَيَّعَتِ الْيَهُودُ التُّورَةَ فَانْطَلَقَ عَلَىٰ فَجَمَعَهُ فِي ثُوبٍ أَصْفَرَ ثُمَّ خَتَمَ عَلَيْهِ فِي بَيْتِهِ وَقَالَ: لَا أَرْتَدِي حَتَّىٰ اجْتَمَعَهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ لِيَأْتِيهِ فَيُخْرِجُ إِلَيْهِ بَغْيَرِ رَدَاءٍ حَتَّىٰ جَمَعَهُ قَالَ

وقال رسول الله ﷺ: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ قَرُوا الْقُرْآنَ كَمَا أُنْزِلَ مَا اخْتَلَفَ إِثْنَانٌ».^{۳۶}
 روایات متعددی به همین مضمون در دسترس است که همگی آنها حاکی از وجود نوعی تعمد در نپذیرفتن قرآنی است که توسط علی بن ابیطالب رض جمع آوری شده بود.
 البته این امر به اصل قرآن لطمه‌ای نزد و بعدها جمع قرآن توسط خلیفه سوم عثمان، مورد تایید امام علی رض قرار گرفت. تنها چیزی که از این رهگذر دامنگیر جامعه اسلامی شد، اختلاف قرائت‌ها، بهم خوردن نظم قرآن بر طبق نزول، محروم ماندن مسلمین از پاره‌ای تفاسیر رسیده از پیامبر که در حاشیه قرآن امام علی رض درج شده بود، و
 صاحب کتاب «التمهید فی علوم القرآن»، دخالت نوع دیگری از اغراض سیاسی در اختلاف قرائت‌ها را مذکور شده است.^{۳۷}

۱۰. حب دنیا و غلبه‌هی و هوس بر بعضی از قاریان

قرائت قرآن، که سال‌های اوّلیه ظهور اسلام به عنوان عبادتی بزرگ در پیشگاه خداوند به حساب می‌آمد و قاریان قرآن نیز انسان‌های عابد و متقدی محسوب می‌شدند، به تدریج در بعضی مناطق بلاد اسلامی به شغل و حرفة عده‌ای از انسان‌های غیر متعبد و دنیا پرست مبدل شد. از سوی دیگر کسب شهرت و مفتخر بودن به شیوهٔ خاصی در قرائت نیز به دنیاگرایی و مال‌پرستی اضافه گردید و از این رهگذر نیز اختلافات جدیدی در محدوده قرائت قرآن پدید آمد.

صاحب کتاب «التمهید فی علوم القرآن» یکی از علل پیدایش قرائت‌های شاذ و نادر را علل روحی از قبیل شهرت طلبی می‌داند و مثال‌هایی را نیز بر می‌شمرد.^{۳۸}

صاحب کتاب «اتحاف الفقهاء» نیز به این عامل تصریح کرده است و می‌گوید:
 «بعضی از قاریان، قرائت را متعاقی قرار دادند که با آن در کاخ‌های سلاطین به تجارت پرداختند و از راه قرائت به حظام دنیا و دراهم و دنانیر و زخارف دنیا که از ناحیه خلفاء به دست می‌آوردند به ارتزاق مشغول شدند. این گروه از قاریان، آن گونه که معیشت آنان اقتضا می‌کرد به اختراع و ابداع آداب و سنت و قواعد پرداختند و به خاطر طمع در عطاها و جوايز ناچیز حاکمان به چیزی که خداوند نازل نکرده بود دست زدند».^{۳۹}

همین نویسنده، کسانی را از جمله همین قاریان می‌داند و برای مدعای خود چندین سند ذکر می‌کند:

روزی بلاشر نیز براین مطلب تأکید کرده و می‌گوید:

«در حقیقت این قاریان قرآن که از بین همه طبقات اجتماع و مخصوصاً از میان بردگان آزاد شده، برخاسته‌اند در آغاز فقط با اشتغالات جاریه خود زندگی می‌کردند. ولی کم کم کارشان جنبهٔ تخصصی پیدا کرده و قرائت را منبع عادی کار خود می‌سازند. اخلاق از این رهگذر است که آسیب می‌بیند. در آغاز قرن سوم/نهم شهرت آنها چرکین می‌شود. کم کم می‌رسد آن روزی که اینان به عنوان اشخاصی جاهل، حریص و فاسق معرفی می‌شوند.»^{۴۰}

عوامل دهگانه‌ای که تاکنون بر شمردیم، نقش اساسی در موضوع محل بحث دارد و می‌توان آنها را عوامل اصلی در اختلاف قرائت قرآن قلمداد کرد. عوامل دیگری نیز برای اختلاف قرائت شمرده شده است که به نظر می‌رسد تأثیر جزئی در این موضوع داشته‌اند، از این رو از ذکر آن عوامل در ردیف عوامل دهگانه فوق خودداری کردیم. تأثیر بعضی از حاکمان جور در امر قرائت، مجاورت مسلمین با بلاد غیر عرب و تأثیر پذیری قرائت از ایشان، تأثیر نحله‌های کلامی بر قرائت، تأثیر نحله‌های تفسیری و ... از جمله همان عوامل دست دوم و کم تأثیر به حساب می‌آیند. برخی از این عوامل را صاحب کتاب «اتحاف الفقهاء» متذکر شده است.

پیشگاه

تذکر دو نکته

۱. به نظر می‌رسد تأثیر عوامل دهگانه بر اختلاف قراءات به نحو یکسان نبوده است، بلکه پاره‌ای از آنها تأثیر زیادی در موضوع داشته‌اند و بعضی دیگر تأثیر کم تری. از این رو برسی مقدار تأثیر عوامل در اختلاف قراءات، تحقیق جداگانه می‌طلبد.
۲. اختلاف‌های پدید آمده در قراءات نیز یکسان نیست. بیشتر اختلاف‌ها به نحوی است که در اصل معنی لفظ تغییری ایجاد نمی‌کنند و همچنین چیزی بر قرآن اضافه یا چیزی از آن نمی‌کاهمند، از این رو مبحث اختلاف قراءات وسیله‌ای برای تجویز تحریف به زیادی و یا نقص در قرآن کریم نیست.

-
۱. روزی بلاشر، در آستانه قرآن، ترجمه دکتر محمود رامیار، چاپ چهارم، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی/۱۲۱.
 ۲. قسطلطانی، لطائف الاشارات لغنوں القراءات، ۶۷/۱.
 ۳. محمد یاقوت، حجتی، پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۲۵۰.
 ۴. ابن الجزری، النشر فی القراءات العشر، ۹/۱.

٥. محمد هادی، معرفت، التمهید فی علوم القرآن، ۱۰/۲.
٦. المصاحف/۳۲-۳۲، نقل از: التمهید فی علوم القرآن، ۱/۳۱۶.
٧. علامہ عسکری، القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۱۹۷.
٨. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۱۴.
٩. القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۱۸۹.
١٠. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۴۳.
١١. القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۱۹۶.
١٢. ر.ک: میرزا محسن آن عصفور، اتحاف الفقهاء/۱۶-۱۸-۳۴؛ ابوالقاسم، خوئی، الیان فی تفسیر القرآن، /۱۹۳-۱۷۰.
١٣. ر.ک: محمد باقر، حجتی، پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۳۵۶-۳۶۶؛ اتحاف الفقهاء/۱۸-۱۶-۳۴؛ ابوالقاسم، همان، ۱۹۴/۱۹۴.
١٤. القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۱۹۳.
١٥. همان.
١٦. همان/۲۲۵-۲۲۴.
١٧. همان/۲۳۴-۲۳۵.
١٨. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۳۱.
١٩. همان/۳۵-۳۲.
٢٠. اتحاف الفقهاء/۱۴.
٢١. القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۲۳۵-۲۳۶.
٢٢. پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۲۵۰.
٢٣. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۳۵.
٢٤. در آستانه قرآن/۱۳۵.
٢٥. القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۲/۲۰۲-۲۰۳-۲۳۳.
٢٦. میان القطبان، مباحث فی علوم القرآن، بیروت، منشورات العصر الحدیث/۱۷۲.
٢٧. الخصائص، ۱/۷۷-۷۸، نقل از: اتحاف الفقهاء/۱۲.
٢٨. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۲۵.
٢٩. پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۲۷۷-۳۰۷.
٣٠. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۱۵.
٣١. همان/۱۷.
٣٢. همان/۱۸.
٣٣. همان/۱۹.
٣٤. پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۳۰۱-۳۰۲.
٣٥. مذاهب التفسیر الاسلامی/۸، ۹-۸، نقل از: پژوهشی در تاریخ قرآن کریم/۲۵۴.
٣٦. اتحاف الفقهاء/۱۰-۱۱.
٣٧. التمهید فی علوم القرآن، ۲/۴۳-۴۴.
٣٨. همان/۴۰-۴۱.
٣٩. اتحاف الفقهاء/۱۴.
٤٠. در آستانه قرآن/۱۲۴.